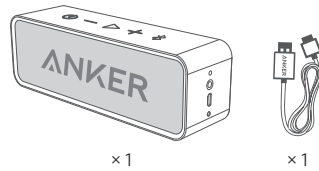


Welcome Guide

SoundCore

What's Included

Packungsinhalt | パッケージ内容 | Contenu du pack
 Contenuto della confezione | Contenido | O que está incluído | 包装清单
 包装内容物 | Комплект поставки | 제품 구성 | اللوازم المتضمنة

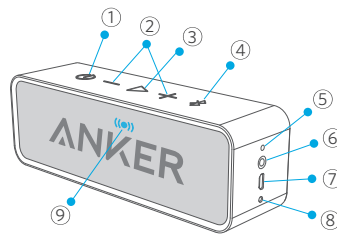


× 1

× 1

At a Glance

Auf einen Blick | 外觀 | Aperçu | Sintesi | Síntesis | Visão rápida
 概観 | 產品概觀 | Краткий обзор | 개요 | نظرة سريعة



Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
 Guida d'Utilizzo | Manual de Instruções | Manual de Instruções
 使用说明书 | 用戶手冊 | Начальное руководство
 시작 가이드 | دليل الترحيب

For FAQs and more information, please visit:



www.ankerofficial.com.br
 www.anker.com

anker.com/support

@Anker
 @Anker Japan
 @Anker Deutschland

@AnkerOfficial
 @Anker_JP

@Anker

Product Number A3102 رقم المنتج
 Bluetooth Speaker
 51005003020 V01



Español		
1 Botón de encendido	6	Entrada Aux 3,5 mm
2 Botones de volumen	7	Puerto de carga micro USB
3 Botón de reproducción/pausa	8	Micrófono
4 Botón de emparejamiento Bluetooth	9	Indicador de estado
5 Indicador de batería		

Português		
1 Botão Liga/Desliga	6	Entrada aux. de 3,5 mm
2 Botões de volume	7	Porta de carregamento micro USB
3 Botão Reproduzir/Pausar	8	Micrófone
4 Botão de emparelhamento Bluetooth	9	Indicador de status
5 Indicador de bateria		

简体中文		
1 电源键	6	音频输入
2 音量调节键	7	USB充电口
3 播放/暂停键	8	麦克风
4 蓝牙配对键	9	状态指示灯
5 电源指示灯		

繁體中文		
1 電源按鈕	6	3.5mm AUX 音頻輸入
2 音量按鈕	7	Micro USB 充電端口
3 播放/暫停按鈕	8	麥克風
4 藍牙配對按鈕	9	狀態指示燈
5 電池指示燈		

Русский		
1 Кнопка питания	6	Входной разъем AUX 3,5 мм
2 Кнопки регулировки громкости	7	Входной разъем micro-USB
3 Кнопка воспроизведения/пауза	8	Микрофон
4 Кнопка сопряжения Bluetooth	9	Индикатор состояния
5 Индикатор аккумулятора		

한국어		
1 전원 버튼	6	3.5mm AUX 입력
2 볼륨 버튼	7	Micro USB 충전 포트
3 재생/일시중지 버튼	8	마이크
4 Bluetooth 페어링 버튼	9	상태 표시등
5 배터리 표시기		

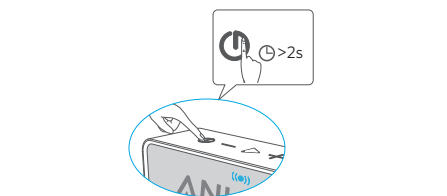
العربية		
1 إتحال كبل Aux 3,5 مم	6	أزر الطاقة
2 إتحال USB نوع ميكرو	7	أزر ضبط مستوى الصوت
3 ميكروفون	8	أزر التشغيل / الإيقاف المؤقت
4 مؤشر الحالة	9	أزر اقتران Bluetooth
		5 مؤشر البطارية

Using Your SoundCore

Verwenden Sie Ihren SoundCore | SoundCore的使用方法
 Utilisation de votre SoundCore | Utilizzare il tuo SoundCore
 Usar Tu SoundCore | Como usar o SoundCore | SoundCore使用方法
 SoundCore使用方法 | Использование SoundCore | SoundCore 사용하기
 SoundCore استخدام

1. Turn on / off

Ein-/Ausschalten | 電源オン / オフ | Allumer/Eteindre
 Ascendere / Spengere | Encender/apagar | Ligar/Desligar
 开机/关机 | 打開/關閉 | Включение / выключение | 전원 켜기/끄기
 تشغيل / إيقاف تشغيل



SoundCore will automatically turn off after 10 minutes if no device is connected.

Wenn kein Gerät verbunden ist wird sich der SoundCore nach 10 Minuten automatisch abschalten.

SoundCore는他の機器と約10分間接続されなかった場合、自動的に電源がオフになります。

L'enceinte SoundCore s'éteindra automatiquement après 10 minutes si aucun appareil n'est connecté.

Il SoundCore si spegnerà automaticamente se nessun dispositivo verrà collegato per 10 minuti.

SoundCore se apaga automáticamente luego de 10 minutos sin establecer una conexión.

O SoundCore desliga automaticamente após 10 minutos sem conexão com outros dispositivos.

开机后10分钟内无设备接入，SoundCore会自动关机。

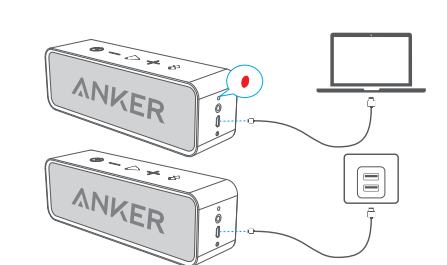
如果沒有連接設備，SoundCore將在10分鐘後自動關閉。

SoundCore автоматически отключается через 10 минут, если подключение к устройству не установлено.

SoundCore 는 10분간 아무 장치도 연결되지 않으면 전원이 자동으로 꺼집니다.

ستوقف SoundCore تلقائياً عن التشغيل بعد 10 دقائق إذا لم يتم وصل أي جهاز.

Ihren SoundCore aufladen | SoundCore本体的充電
 Chargez votre SoundCore | Ricarica il tuo SoundCore
 Carga tu SoundCore | Como recarregar o SoundCore
 給SoundCore充電 | 為您的SoundCore充電
 Зарядка SoundCore | SoundCore 충전하기 | SoundCore شحن



Flashing red		Low power	
Rot blinkend	赤の点滅	Niedriger Energiestand	要充電
Rosso lampeggiante	紅色LED閃爍	Batteria quasi scarica	電池低
Rojo intermitente	紅色LED閃爍	Bateria baixa	低電量
Luz vermelha piscando	紅色LED閃爍	Bateria fraca	電池低
Мигает красным цветом	Мигаєт червоною фарбою	Низкий уровень заряда	低電量
발광색으로 깜빡임	발광색으로 깜빡임	배터리 부족	電池低
المبيض باللون الأحمر	المبيض باللون الأحمر	طاقة منخفضة	電池低

Steady red		Charging	
Durchgehend rot	赤の点灯	Ladend	充電中
Voyant rouge fixe	Rosso fisso	En charge	In carica
Rojo fijo	Luz vermelha constante	Carregando	Carregando
Горит красным цветом	Выполняется зарядка	完全充電	完全充電
발광색으로 켜짐	발광색으로 켜짐	완전 충전	완전 충전
أحمر ثابت	أحمر ثابت	اكتمل الشحن	اكتمل الشحن

Off		Fully charged	
Aus	オフ	Voll geladen	完全充電
Voyant éteint	Spento	Carica completa	Carga completa
Apagado	Desligado	Totalmente carregado	完全充電
熄滅	熄滅	完全充電	完全充電
Не горит	Не горит	Аккумулятор заряжен полностью	완전 충전
표시등이 꺼짐	표시등이 꺼짐	완전 충전	완전 충전
أحمر ثابت	أحمر ثابت	اكتمل الشحن	اكتمل الشحن

Use the included USB cable to charge your SoundCore and make sure it is fully charged before first use.

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel um Ihren SoundCore zu laden. Stellen Sie sicher, dass er voll geladen ist, bevor Sie den SoundCore das erste Mal verwenden.

초회ご利用前、SoundCoreを同梱のUSBケーブルで満充電してからご利用下さい。

Utilisez le câble USB inclus pour charger votre SoundCore et assurez-vous qu'elle est complètement chargée avant la première utilisation.

Utilizzare il cavo USB in dotazione per caricare il SoundCore ed assicurarsi che sia pienamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta.

Usar el cable USB incluido para cargar SoundCore. Cargar totalmente antes de usar. Use o cabo USB incluso para carregar o SoundCore e carregue totalmente antes de usar pela primeira vez.

请使用提供的USB线进行充电，第一次使用时请确保充满电。

使用隨附的USB線為SoundCore充電，並確保在首次使用前已充滿電。

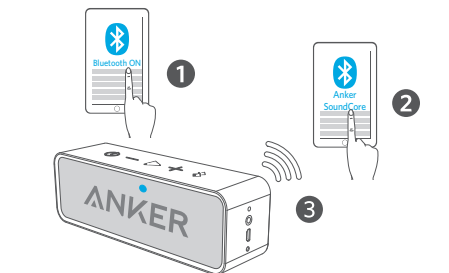
Для зарядки SoundCore используйте USB-кабель, входящий в комплект поставки. Перед первым использованием убедитесь, что это полностью заряжены.

함께 제공되는 USB 케이블로 SoundCore를 충전하십시오. 첫 사용 시에는 반드시 SoundCore를 완전히 충전한 후에 사용하도록 하십시오.

استخدم كبل USB المتضمن لشحن SoundCore. احرص على أنه تم شحنها بالكامل قبل بدء استخدامها للمرة الأولى.

3. Pair with your device

Mit Ihrem Gerät verbinden | お使いの機器とペアリング
 Connexion à votre appareil | Collegamento al tuo dispositivo
 Emparejar a tu dispositivo | Como emparelhar com seu dispositivo
 和你的设备配对 | 連接裝置 | Сопряжение с устройством
 장치와 페어링 | الاقتران بجهازك



Un-pair connected device and re-enter pairing mode
 Verbindung zu verbundenem Gerät trennen und wieder in den Pairing-Modus treten
 接続済みの機器とのペアリングを解除し、再度ペアリングモードに入る
 Déconnecter l'appareil associé et entrer à nouveau en mode jumelage
 Scollegare il dispositivo collegato e rientrare in modalità accoppiamento
 Desemparelhe o dispositivo conectado e reative o modo de emparelhamento
 解除当前配对并重新进入配对模式
 取消當前配對並重新進入配對模式
 Отменить сопряжение с устройством или повторно войти в режим сопряжения
 연결된 장치의 페어링을 해제한 후 페어링 모드로 다시 들어갑니다
 إلغاء الاقتران معالجته وإعادة الدخول إلى وضع الاقتران

Rapidly flashing blue
 Schnell blau blinkend
 青色ライトの早い点滅
 Voyant bleu clignotant rapidement
 Blu lampeggiante (rapido)
 Azul intermitente rápido
 Luz azul piscando rapidamente
 藍色LED快速閃爍
 Мигает синим цветом
 파란색으로 빠르게 깜빡임
 المبيض باللون الأزرق بشكل سريع
 وضع الاقتران

Pairing mode
 Pairing-Modus
 ペアリングモード
 Mode jumelage
 Modalità accoppiamento
 Modo emparelhamento
 Modo de emparelhamento
 配对模式
 配對模式
 Режим сопряжения
 페어링 모드
 وضع الاقتران

Steady blue
 Durchgehend blau
 青色ライトの点灯
 Voyant bleu fixe
 Blu fisso
 Azul fijo
 Luz azul constante
 蓝色LED常亮
 藍色LED點亮
 Горит синим цветом
 파란색으로 켜짐
 إضاءة ثابتة باللون الأزرق
 Connected to a device
 Mit Gerät verbunden
 機器と接続
 Connéctée à un appareil
 Collegato ad un dispositivo
 Conectado a um dispositivo
 Conectado a um dispositivo
 设备配对成功
 已連接設備
 подключены к устройству
 장치에 연결됨
 متصل بجهاز

When turned on, SoundCore will automatically connect to the last connected device if available. If not, SoundCore will enter pairing mode.

Sobald der SoundCore eingeschaltet ist, verbindet er sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Ist das zuletzt verbundene Gerät nicht verfügbar, schalten er sich in den Pairing-Modus.

SoundCoreは電源をオンにしたとき、自動的に最後に接続した機器と接続します。それ以外の場合、SoundCoreはペアリングモードになります。

Une fois allumée, la SoundCore se connectera automatiquement au dernier appareil associé si celui-ci est disponible. Sinon, elle entrera en mode jumelage.

Al momento dell'accensione, il SoundCore si connetterà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato, se disponibile. Altrimenti, entrerà in modalità accoppiamento.

Al encenderse, SoundCore se conecta automáticamente al último dispositivo, en caso de estar disponible. Si no, entra automáticamente en modo emparejamiento.

Quando ligado, o SoundCore conecta automaticamente com o último dispositivo conectado, se disponível. Caso contrário, ele entra no modo de emparelhamento.

开机后SoundCore会自动连接到上次所连接设备，如果连接不成功，则会进入配对模式。

開機後，SoundCore將自動連接到最後連接的設備（如果有）。如果沒有，SoundCore將進入配對模式。

При включении SoundCore автоматически подключается к последнему подключенному устройству, если оно доступно. В противном случае SoundCore переходят в режим сопряжения.

SoundCore는 전원이 켜지면 가장 최근에 연결한 장치가 감지될 경우 해당 장치를 자동으로 연결합니다. 가장 최근에 연결된 장치가 인식되지 않을 경우 SoundCore는 페어링 모드로 들어갑니다.

عند تشغيل SoundCore، ستتمثل تلقائياً بأخر جهاز تم وصله إذا كان متوفراً وإن لم يتوفر أي جهاز، فستدخل SoundCore في وضع الاقتران.

Having connection problems? Remove SoundCore from your device's Bluetooth history, ensure it's less than 3 feet away then try pairing again.

Bitte löschen Sie bei Verbindungsproblemen den SoundCore-Pairingentrag auf Ihrem Gerät. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher weniger als 90 cm von Ihrem Gerät entfernt ist und wiederholen Sie den Pairingvorgang.

ペアリングが出来ない場合、ペアリングの履歴を一度削除し、お使いの機器とSoundCoreの距離が90cm以内であることを確認した上で、再度ペアリングを行ってください。

Vous avez des problèmes de connexion? Supprimez l'enceinte SoundCore des périphériques Bluetooth enregistrés sur votre appareil, assurez-vous qu'elle est à moins d'un mètre de celui-ci et réessayez.

Problemi di connessione? Rimuovere il SoundCore dalla cronologia bluetooth del dispositivo. Assicurarsi che lo speaker sia a meno di un metro di distanza dal dispositivo e riprovare.

¿Problemas de conexión? Elimina tu SoundCore del registro de conexión Bluetooth de tu dispositivo, acerca el dispositivo a menos de 90 cm y empareja de nuevo.

Problemas de conexão? Remova o SoundCore do histórico do Bluetooth de seu dispositivo e verifique se ele está a menos de 3 metros de distância. Em seguida, tente emparelhar novamente.

连接不上?删除SoundCore的配对记录,确保SoundCore和设备距离不超1米再尝试配对。

有連接問題?從設備的藍牙歷史記錄中刪除SoundCore,確保距離小於3英尺,然後再次嘗試配對。

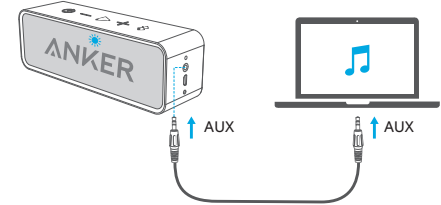
Возникли проблемы с подключением? Удалите SoundCore из истории сопряжения Bluetooth устройства, убедитесь, что устройство и SoundCore находятся на расстоянии менее 90 см (3 футов) друг от друга, и повторите попытку.

연결에 문제가 있습니까? 사용자 장치의 Bluetooth 사용 내역에서 SoundCore를 삭제한 다음 연결할 장치와 1미터 이내의 거리에서 페어링을 다시 시도하십시오.

هل تواجه مشكلات في الاتصال؟ اعد اى ال Bluetooth من SoundCore في سجل محفوظات جهازك. تأكد من أنه موجود على مسافة تقل عن 3 أقدام ثم حاول الاقتران من جديد.

4. Connect via AUX

Via AUX verbinden | AUX経由での接続 | Connexion via AUX
 Connessione via AUX | Conectar con AUX
 Conexão pela entrada AUX | 音频线连接 | 透過AUX連接
 Подключение с помощью разъема AUX
 AUX를 통한 연결 | AUX عبر كبل



*** SoundLine AUX cable sold separately.**

SoundLine AUX-Kabel werden separat verkauft. | SoundLine AUXケーブルは別売です。
 Câble SoundLine AUX vendu séparément. | Cabo SoundLine AUX vendido separadamente.
 Cables SoundLine AUX en venta por separado.
 Cabo AUX SoundLine vendido separadamente.
 SoundLine音频线另售。| SoundLine AUX線單獨出售。
Кабель SoundLine AUX приобретается отдельно.
 SoundLine AUX 케이블은 별도로 판매합니다.

يتم بيع كبل SoundLine AUX بشكل منفصل.

<p>Rapidly flashing blue Schnell blau blinkend 青色ライトの早い点滅 Voutant bleu clignotant rapidement Blu lamppeggiante (rapido) Azul intermitente rápido Luz azul piscando rapidamente 蓝色LED快速闪烁 蓝色LED快速閃爍 Мигает синим цветом 파란색으로 빠르게 깜박임 الوميض باللون الأزرق بشكل سريع</p>	<p>AUX mode AUX-Modus AUXモード Mode AUX Modalità AUX Modo AUX Modo AUX Modo AUX AUX模式 AUX模式 Режим AUX AUX 모드 وضع AUX</p>
---	--

When using AUX mode, control audio playback via the connected device.

Steuern Sie die Audio-/Wiedergabe über das verbundene Gerät, wenn Sie den SoundCore im AUX-Modus verwenden.

AUXモードを使用時は、接続機器側の再生機能を操作して下さい。

En modo AUX, utilicez les boutons de contrôle de lecture de l'appareil connecté.

In modalità AUX, controllare la riproduzione audio attraverso il dispositivo connesso.

En modo AUX, controlar la reproducción desde el dispositivo conectado.

Ao usar o modo AUX, controle a reprodução de áudio por meio do dispositivo conectado.

使用音频线连接时,请直接在所连设备上控制音频播放。

使用AUX模式時,透過連接的設備控制音頻播放。

В режиме AUX управление воспроизведением выполняется с помощью подключенного устройства.

AUX 모드를 사용할 때는 연결된 장치를 사용하여 오디오 재생을 제어하십시오.

تد استخدام وضع AUX, يمكنك التحكم بتشغيل الموسيقى عبر الجهاز المتصل.

Controls

Steuerung | 操作方法 | Contrôles | Comandi | Controles | Controles
 操作方法 | 操作方法 | Элементы управления | 컨트롤 | أدوات التحكم

<p>Play / pause Play / Pause 再生 / 一時停止 Lecture / Pause Play / Pausa Reproducir / pausa Reprodizir/Pausar 播放 / 暫停 播放/暫停 Воспроизведение / пауза 재생/일시중지 تشغيل / إيقاف مؤقت</p>
<p>Skip forward Nächster Titel 次の曲 Saut Avant Traccia successiva Próxima pista Próxima faixa 下一曲 下一曲 Переход вперед 앞으로 건너뛰기 تخطي إلى الأمام</p>
<p>Volume up / down Lautstärke hoch / runter Tracça sucessiva Próxima pista Próxima faixa 下一曲 下一曲 Переход вперед 앞으로 건너뛰기 تخطي إلى الأمام</p>

<p>Answer / End call Anruf annehmen / beenden 電話に出る / 終了 Décrocher / Raccrocher Rispondere / chiudere la chiamata Responder / terminar llamada Atender/Encerrar chamada 接听 / 挂断 接聽/結束通話 Ответить / завершить вызов 전화 받기 / 통화 종료</p>
<p>Reject call Anruf ablehnen 着信を拒否 Rejeter un appel Rifiutare la chiamata Rechazar llamada Rejeitar chamada 拒接来电 拒絕來電 Отклонить вызов 통화 응답 거부 رفض المكالمات</p>

<p>Put current call on hold and answer incoming call Aktuelle Anruf halten und ankommenden Anruf annehmen 通話を保留し、新規着信に出る Mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'autre appel entrant Mettere la chiamata corrente in attesa e rispondere alla chiamata in arrivo Poner llamada en espera y responder llamada en entrada Colocar a chamada atual em espera e atender a chamada recebida 保留当前通话并接听新的来电 將當前通話置於保持狀態,並接聽來電 Поставить текущий вызов на удержание и ответить на входящий вызов 현재 연결된 통화를 대기 상태로 전환하고 걸려오는 전화를 받습니다</p>

<p>Switch between held call and active call Zwischen gehaltenem und aktivem Anruf wechseln 保留中の回線と通話中の回線を切り替える Permuter entre l'appel en attente et l'appel actif Scambiare tra chiamata in attesa e chiamata attiva Cambiar entre llamada en espera y llamada activa Alternar entre chamada em espera e chamada ativa 在當前通話和被保持的通話之間切換 在當前通話和被保持的通話之間切換 Переключение между удерживаемым и активным вызовами 대기중인 통화와 현재 연결된 통화를 전환합니다. التبديل بين المكالمات قيد الانتظار والمكالمات النشطة</p>
--

Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche | Especificaciones
 Especificações | 产品参数 | 規格 | Технические характеристики
 사양 | الوصفات

<p>Input Input 入力 Entrée Entrada Entrada Entrada 輸入 輸入 Входная мощность 입력 إدخال</p>	<p>5 V \approx 1 A</p>
<p>Audio output Audio output オーディオ出力 Sortie audio Uscita audio Salida de sonido Saída de áudio 音频输出 音頻輸出 Аудиовыход 오디오 출력 إخراج الصوت</p>	<p>3 W \times 2</p>
<p>Charging time Ladezeit 充電時間 Temps de charge Tempo di carica Tiempo de carga Tempo de recarga 充电时间 充電時間 Время зарядки 충전 시간 وقت الشحن</p>	<p>5 - 6 hours</p>
<p>Play time (varies by volume level and content) Spielzeit (abhängig von Lautstärke und Inhalt der Wiedergabe) 再生可能時間(音量や内容により異なる) Autonomie (varie selon le volume et le contenu) Tempo di riproduzione (varia a seconda del volume e del contenuto della riproduzione) Tiempo de reproducción (variable según volumen y contenido) Tempo de reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo) Evite temperaturas extremas 避免在过高或过低环境温度使用 Evitar caldas Evite derrubar 避免跌落产品 避免跌落產品 Избегайте падений 떨어뜨리지 마십시오</p>	<p>24 hours</p>
<p>Avoid extreme temperatures Vermeiden Sie extreme Temperaturen 極端な温度下では使用しないでください Eviter les températures extrêmes Tenere lontano da temperature estreme Mantener alejado de temperaturas extremas Evite temperaturas extremas 避免在过高或过低环境温度使用 Evitar caldas Evite derrubar 避免跌落产品 避免跌落產品 Избегайте воздействия экстремальных температур 너무 높거나 낮은 온도에서 사용을 피하십시오</p>	<p> تجنب الحرارة المرتفعة</p>
<p>Waterproof level Schutzart (Wasser) 防水レベル Niveau d'étanchéité Livello di impermeabilità Clasificación de resistencia al agua Nivel impermeável 防水等級 防水等級 Степень влагозащиты 방수 수준 مستوى المقاومة للماء (المحتوى)</p>	<p>IPX5</p>

<p>Size Größe サイズ Dimensions Dimensoni Medidas Tamanho 尺寸 尺寸 Размер الحجم</p>	<p>165 x 45 x 54 mm 6.5 x 1.8 x 2.1 in</p>
<p>Weight Gewicht 重さ Poids Peso Peso 重量 重量 Bec 무게 الوزن</p>	<p>365 g / 12.9 oz</p>
<p>Range Reichweite 動作範囲 Portée Raggio Rango Alcance 范围 藍牙距離 Диапазон работы 범위 النطاق</p>	<p>20 m / 66 ft</p>

Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención | Atenção
 注意 | 注意 | Внимание | 주의 사항 | تحذيرات

<p>Use original or certified cables Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel 純正または認証されたケーブルをご使用ください N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés Utilizzare cavi originali e/o certificati Usar cables originales y/o certificados Use cabos originais ou certificados 使用原装或者通过认证的线材 使用原裝或認證線纜 Используйте исходные или сертифицированные кабели 정품 또는 인증 받은 케이블을 사용하십시오 استخدم كبلات أصلية أو معتمدة</p>

<p>Don't disassemble Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander 危険ですので分解しないでください Ne pas désassembler Non smontare No desarmar Não desmonte 请勿拆卸 請勿拆卸 Не разбирайте 분해하지 마십시오</p>	<p>لا تتم بالتفكيك</p>
---	------------------------

<p>Avoid dropping Lassen Sie das Gerät nicht fallen 過度な衝撃を与えないでください Ne pas faire tomber Non far cadere Evitar caídas Evite derrubar 避免跌落产品 避免跌落產品 Избегайте падений 떨어뜨리지 마십시오</p>	<p> تجنب إسقاطه</p>
---	---------------------

<p>Avoid extreme temperatures Vermeiden Sie extreme Temperaturen 極端な温度下では使用しないでください Eviter les températures extrêmes Tenere lontano da temperature estreme Mantener alejado de temperaturas extremas Evite temperaturas extremas 避免在过高或过低环境温度使用 Evitar caldas Evite derrubar 避免跌落产品 避免跌落產品 Избегайте воздействия экстремальных температур 너무 높거나 낮은 온도에서 사용을 피하십시오</p>	<p> تجنب الحرارة المرتفعة</p>
--	-------------------------------

Do not expose batteries to high heat as direct sun light, fire or the like.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

The following importer is the responsible party
 Company Name: Fantasia Trading LLC
 Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
 Telephone: +1 (800) 988 7973

Trademark

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

CE This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type A3102 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
 www.anker.com
 Maximum output power: 2.03dBm
 Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development

Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L' appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Anker Innovations Limited
 Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client
 Servizio ai Clienti | Atención al Cliente | Serviço de Atendimento ao Cliente
 客服支持 | 客服支援 | Обслуживание клиентов | 고객 서비스 | خدمة العملاء

<p>18-month limited warranty 18 Monate beschränkte Herstellergarantie 18ヶ月保証 Garantie limitée de 18 mois Garanzia limitata 18 mesi Garantia limitada de 18 meses Garantia limitada de 18 meses 18个月质保期 享有18個月保固期 Ограниченная гарантия на 18 месяцев 18개월 보증중 ضمانتة 18 شهراً محدودة</p>
--

<p>Lifetime technical support Lebenslanger technischer Support テクニカルサポート Support technique à vie Supporto tecnico a vita Assistência técnica de por vida Suporte técnico ao longo da vida útil do produto 终身客服支持 享有終身客服支援 Техническая поддержка на весь срок эксплуатации 기술 지원이 평생 제공됩니다 الدعم الفني مدى الحياة</p>
--

<p>support@anker.com suporte@ankerofficial.com.br support.mea@soundcore.com (For Middle East and Africa Only) support@anker.com (日本)</p>

+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 6:15 - 17:00 (PT)
 +44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00-17:00
 Sat-Sun 6:00-14:00

+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
 03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00
 +86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
 +82-2-6464-7088 (한국) 월-금 9:00 - 17:30
 +971 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
 +971 8000320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
 +966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
 +965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
 +20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)

4003-0957 (Capitals e regiões metropolitanas) ou 0800 888 0957 (Demais localidades)
 Seg-Sex 8:00-18:00 (BR)